

۲۰۱۷

# هوشمندانه ترین کتاب سرمایه‌گذاری

## که تا به حال خوانده‌اید.

راه ساده و بدون استرس برای رسیدن به اهداف

سرمایه‌گذاری شما

نویسنده: دانیل آر. سولین

مترجم: احسان زارع

نشر چالش

عنوان و نام پدیدآور	سولین، دانیل آر. Solin, Daniel R	سرشناسه
هوشمندانه‌ترین کتاب سرمایه‌گذاری که تا به حال خوانده‌اید: راه ساده و بدون استرس برای رسیدن به اهداف سرمایه‌گذاری شما / نویسنده دانیل آر. سولین؛ مترجم احسان زارع.		
مشخصات نشر	تهران: چالش، ۱۴۰۳.	
مشخصات ظاهری	۱۸۷ ص: جدول، نمودار.	
شابک	۹۷۸-۶۲۲-۷۷۵-۶۱-۷	
وضیعت فهرست‌نویسی	فیبا	
یادداشت	عنوان اصلی: The smartest investment book you'll ever read: the simple, stress free way to reach your investment goals, 2006.	
عنوان دیگر	راه ساده و بدون استرس برای رسیدن به اهداف سرمایه‌گذاری شما.	
موضوع	سرمایه‌گذاری Investments	
شناسه افزوده	زارع، احسان. - (رشد مدیریت بازارگانی)، مترجم.	
ردبندی کنگره	HIG۴۵۲	
ردبندی دیوبی	۷۷۸/۶۷۸	



هوشمندانه‌ترین کتاب سرمایه‌گذاری که تا به حال خوانده‌اید.

نویسنده: دانیل آر. سولین

مترجم: احسان زارع

اجرای طرح جلد: حسین آقازاده

امور فنی و صفحه‌آرایی: نشر چالش

چاپ و صحافی: نور حکمت

چاپ اول: تابستان ۱۴۰۳

شماره کان: ۵۰۰

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۷۷۵-۶۱-۷

نسخه

نشر چالش: تهران، خیابان انقلاب، خ ۱۲ فروردین، خ وحید نظری، شماره ۱۰۰

فروشگاه چالش: تهران، خیابان انقلاب، خ ۱۲ فروردین، خ وحید نظری، شماره ۱۰۲

تلفن: ۰۶۴۱۴۶۱۰

تلفن: ۰۶۴۱۷۴۱۵

قیمت: ۱۸۰۰۰۰ تومان

کتاب حقوق این اثر برای ناشر محدود است. هرگونه تکثیر و توزیع محدود نیز  
کلاً و جزوً مسدود شاهد، گفیم، منتشر نکنم و لیکن این اثر بدون اجازه کسی ناشر  
مسموع و موجب بیکرد قانون است.

## فهرست

---

۶.....	یادداشت مترجم
۸.....	مقدمه نویسنده: ما متفاوتیم، اما یکی هستیم.
بخش اول: یک سرمایه‌گذار هوشمند شوید: زندگی سرمایه‌گذاری خود را برای همیشه تغییر دهید.	
۱۱.....	فصل ۱: داستان باور نکردنی یک شامپانزه!
۱۳.....	فصل ۲: یک داستان واقعی باور نکردنی!
۱۹.....	فصل ۳: سرمایه‌گذاری هوشمندانه به زمان رکمتری از یک صحنه نیاز دارد
۲۳.....	فصل ۴: مستقیم به اصل مطلب برس!
۲۹.....	فصل ۵: سرمایه‌گذاری هوشمندانه به سادگی منطقی است
بخش دوم: کارگزار یا مشاور شما مانع از تبدیل شدن شما به یک سرمایه‌گذار هوشمند می‌شود.	
۳۵.....	فصل ۶: کارگزاران وقتی فعالانه عمل می‌کنند، پول در می‌آورند
۳۹.....	فصل ۷: بازی برای بازنشدها
۴۳.....	فصل ۸: چرا سرمایه‌گذاران به دنبال سرمایه‌گذاری فعال هستند؟
۴۹.....	فصل ۹: افسانه‌ی فعالیت
۵۱.....	فصل ۱۰: مشکل سرمایه‌گذاری بیش فعال چیست؟
۵۵.....	فصل ۱۱: کارگزاران در کنار شما نیستند
۵۹.....	فصل ۱۲: کارگزاران بیش فعال، دانش آموزان کم کار
۶۱.....	فصل ۱۳: نظرتان درباره این احتمالات چیست؟

فصل ۱۴: هیچ کس نمی‌تواند بازار را زمان‌بندی کند.....	۶۵
فصل ۱۵: هیچ کس نمی‌تواند به طور مداوم بازار را شکست دهد.....	۶۹
فصل ۱۶: هیچ کس نمی‌تواند مدیران صندوق «داع» را انتخاب کند.....	۷۳
فصل ۱۷: چرا این صندوق سرمایه‌گذاری مشترک را توصیه می‌کنیم؟.....	۷۷
فصل ۱۸: سرمایه‌گذاری بیش فعال گران است.....	۸۱
فصل ۱۹: اگر مثل اردک راه می‌رود و مثل اردک کواک کواک می‌کند، احتمالاً یک اردک است.....	۸۵
فصل ۲۰: کارگزاران هزینه‌ها را می‌فهمند، اما ریسک را نمی‌فهمند.....	۸۹
فصل ۲۱: سهام زیاد، اوراق قرضه کم.....	۹۳
فصل ۲۲: ریسک و پاداش.....	۹۷
فصل ۲۳: مراقب صندوق‌های اختصاصی کارگزاری‌ها باشید!.....	۱۰۱
فصل ۲۴: مراقب خرید اعتباری باشید!.....	۱۰۳
فصل ۲۵: مراقب صندوق‌های پوشش ریسک باشید!.....	۱۰۵
فصل ۲۶: سهام ارزشی—پاداش بدون ریسک؟.....	۱۰۹
فصل ۲۷: چرا هیچ کس به شما نگفته است؟.....	۱۱۳
فصل ۲۸: رسانه‌های مالی بخشی از مشکل هستند.....	۱۱۷
فصل ۲۹: پورنوگرافی مالی.....	۱۲۱
فصل ۳۰: آیا کارگزار شما باید فقط به نفع شما عمل کند و با پول شما محتاط باشد؟.....	۱۲۵

### بخش سوم: سرمایه‌گذاران هوشمند بهتر می‌دانند.

فصل ۳۱: چه کسی به من باور دارد؟.....	۱۲۹
فصل ۳۲: چه زمانی سرمایه‌گذاران هوشمند به یک مشاور نیاز دارند؟.....	۱۳۵

## بخش چهارم: راه واقعی که سرمایه‌گذاران هوشمند ۹۵٪ از «حروفهای ها» را شکست می‌دهند.

فصل ۳۳: فرآیند چهار مرحله‌ای.....	۱۴۱
فصل ۳۴: گام اول: تخصیص دارایی‌های خود را تعیین کنید.....	۱۴۳
فصل ۳۵: گام دوم: افتتاح حساب کارگزاری و خرید صندوق‌های قابل معامله در بورس (ETF).....	۱۴۹
فصل ۳۶: گام سوم: سرمایه‌گذاری‌های خود را انتخاب کنید.....	۱۵۱
فصل ۳۷: گام چهارم: پورتفولیوی خود را مجدداً متوازن کنید.....	۱۵۵
فصل ۳۸: درباره صندوق‌های درآمدی چطور؟.....	۱۵۷
فصل ۳۹: عقبنشیبی نکند.....	۱۶۱
فصل ۴۰: برنامه‌های بازنیستگی برای سرمایه‌گذاران هوشمند کجا هستند؟.....	۱۶۵
فصل ۴۱: آیا دیوانگان آسایشگاه را تسخیر کرده‌اند.....	۱۶۷
فصل ۴۲: هوشمندترین سرمایه‌گذار که تا به حال یک کتاب سرمایه‌گذاری خوانده است.....	۱۶۹
فصل ۴۳: کارآمدی بازارها غیرقابل باور است؟.....	۱۷۳
پیوست A: پرسشنامه تخصیص دارایی‌ها.....	۱۷۵
پیوست B: خلاصه ریسک و بازده.....	۱۸۵

## یادداشت مترجم

در طی سال‌های فعالیتم در بورس اوراق بهادار، همواره مطالعه منابع مختلف و در ک دیدگاه‌های متفاوت در مورد سرمایه‌گذاری، برایم مزیت‌های سودمند ایجاد کرده است. یکی از کتاب‌های ارزشمند در این حوزه، کتاب هوشمندانه‌ترین کتاب سرمایه‌گذاری که تاکنون خوانده‌اید، اثر دانیل ار سولین می‌باشد. در طی مراحل ارتباط با نویسنده و ناشر، استقبال و همفکری ایشان برای ترجمه کتاب در ایران قابل توجه بود. دانیل ار سولین که به عنوان یکی از ۱۰۰ نفر تأثیرگذار در جهان توسط مجله تایم در سال ۲۰۱۰ انتخاب شد، نویسنده‌ای با سابقه‌ی درخشنان در زمینه سرمایه‌گذاری است که با بیش از ۲۰ کتاب پرفروش تحسین شده، توسط وال استریت ژورنال، نیویورک تایمز، بنیاد ونگارد و بسیاری از ستون نویسان مالی، مطرح است. وی در طول دوران حرفه‌ای خود، به خاطر انتقاد صریحش از صنعت مالی و ارائه مشاوره مالی سالم به مردم، شناخته شده است. دانیل ار سولین یک نویسنده و سرمایه‌گذار شناخته شده با سابقه‌ی اثبات شده در ارائه مشاوره مالی سالم است. وی در این کتاب به زبانی ساده و قابل فهم، اصول بنیادی سرمایه‌گذاری را به خواننده آموزش می‌دهد و به او کمک می‌کند تا با دیدی روشن و استراتژی‌های اثبات شده، بهسوی ثروت گام بردارد. با وجود کتاب‌های متعدد در زمینه سرمایه‌گذاری، تعداد کمی از آن‌ها نقطه‌ی عطفی در مسیر سرمایه‌گذاری فعالان بازارهای مالی ایجاد کرده‌اند، اما این کتاب به اصول بنیادی سرمایه‌گذاری صحیح می‌پردازد. سولین، افسانه‌های رایج سرمایه‌گذاری را از بین می‌برد و به خواننده‌گان می‌آموزد، که چگونه با احساسات خود در هنگام سرمایه‌گذاری مقابله کنند. یکی از نقاط قوت این کتاب، مثال‌های واقعی و داستان‌های جذابی است که سولین برای توضیح مفاهیم کلیدی استفاده می‌کند. در مجموع، «هوشمندترین

کتاب سرمایه‌گذاری که تا به حال خوانده‌اید» منبع ارزشمندی برای هر کسی است که به دنبال بهبود دانش و مهارت‌های سرمایه‌گذاری خود است. این کتاب اطلاعات و توصیه‌هایی را آرائه می‌دهد، که در سایر کتاب‌های سرمایه‌گذاری موجود نیست. امیدوارم مطالعه‌ی آن برای مخاطبان و سرمایه‌گذاران بازارهای مالی سودمند باشد.

احسان زارع

کارشناس ارشد مدیریت بازار گانی

Conservativeinvestor1400@gmail.com

## مقدمه نویسنده

ما متفاوتیم، اما یکی هستیم.

با افتخاری قابل درک، کانادایی‌ها تفاوت‌های خود را با همسایگان آمریکایی‌شان جشن می‌گیرند. با این حال، وقتی صحبت از سرمایه‌گذاری به میان می‌آید، شباهت‌های قابل توجهی بین این دو کشور وجود دارد. در هر دو کشور، صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک با مدیریت فعال بهشدت تبلیغ می‌شوند. مدیران فعال در کانادا رکورد ضعیفی در شکست دادن سهم‌های بدون مدیریت (شاخص کل) نسبت به همتایان آمریکایی خود دارند، در حالی که برای این عملکرد ضعیف، هزینه‌های بالاتری را دریافت می‌کنند. صندوق‌های پوشش ریسک و سایر سرمایه‌گذاری‌های «جایگزین» در هر دو کشور به خوبی درک شده‌اند و باعث می‌شوند سرمایه‌گذاران ریسک‌هایی را متحمل شوند که نه آن‌ها را درک می‌کنند و نه توانایی پرداخت آن را دارند. سرمایه‌گذاران در هر دو کشور این تصور اشتباه را دارند که سرمایه‌گذاری بسیار پیچیده و دشوار است و نیازمند خدمات کارگزاران و مشاوران برای ارائه راهنمایی‌های لازم است. کارگزاران و مشاورانی که سرمایه‌گذاران در هر دو کشور برای مشاوره به آن‌ها مراجعه می‌کنند، دارای تضاد منافع هستند و اغلب از اصول اولیه مالی، آموزش ضعیفی دیده‌اند. در نتیجه، آن‌ها اغلب بیش از آن که مفید باشند، مضر هستند.

## معرفی:

واقعیت این است که سرمایه‌گذاری نسبتاً ساده و آسان است. اکثر سرمایه‌گذاران نیازی به هیچ توصیه یا راهنمایی از سوی به اصطلاح متخصصان سرمایه‌گذاری ندارند. در عوض، اکثر سرمایه‌گذاران می‌توانند با صرف زمانی کمتر از ۹۰ دقیقه در سال، یکی از چهار نمونه سبد سهام (سبد سهام هم‌وزن – سبد سهام رشدی – سبد

سهام ارزشی - سبد سهام ۶۰ درصد سهام ۴۰ درصد اوراق قرضه) را انتخاب کنند و بر اساس بازده تاریخی، به احتمال زیاد بازدهی را به دست آورند که از ۹۵ درصد یا بیشتر مدیران سرمایه‌گذاری حرفه‌ای بالاتر است. اجزاء دهیست این را خیلی رک و پوست کنده بگوییم؛ مسیر نابودی مالی با تماس با کارگزار یا مشاور مالی شما که به شما قول می‌دهد «بازار را شکست دهد» آغاز می‌شود. کانادایی‌ها بهتر است کنترل امور مالی خود را به دست بگیرند و هرگز با هیچ کارگزار یا مشاور مالی معامله‌ای انجام ندهند.